

Бр. 4
 УЧЕНИК — UČENIK

РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)

СТАРАТЕЉ STARATELJ

ДОМАЋИН — ДОМАЋИН (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)

Презиме и име: Бенарој Јоханан

Презиме и име: Савга и Клејс

Занимање: унав. инж.

Становање: Борба Вашичанова 9

Рођен: 27 јуна 1924 год.

Место рођења: Београд

Народност и држављанство: Југослав. - југослав.

Вероисповест: најсијевска

Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника).

Напомена: Doseljen, otseljen, ispisaо se, otpušten? Polagaо ispit po odluci (uvek навести број деловодника).

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Oцена popravnog ispita	Оцена текућег испита Oцена tečajnog ispita	Оцена поправног текућег испита Oцена popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta пре toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	добар/3/	добар/3/	добар/3/				
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	добар/3/	добар/3/	добар/3/				
Француски језик Francuski jezik	добар/3/	добар/3/	добар/3/				
Немачки језик Nemački jezik	добар/3/	добар/3/	добар/3/				
Латински језик Latinski jezik	—	—	—				
Грчки језик Grčki jezik	—	—	—				
Историја Istorija	слаб/2/	добар/3/	добар/3/				
Земљопис Zemljopis	добар/3/	добар/3/	добар/3/				
Природопис Prirodopis	—	—	—				
Физика Fizika	вр. добар/4/	добар/3/	добар/3/				
Хемија Hemija	вр. добар/4/	добар/3/	добар/3/				
Хигијена Higijena	слаб/2/	добар/3/	добар/3/				
Математика Matematika	слаб/2/	слаб/2/	слаб/2/	добар/3/			
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	—	—	—				
Уметност Umetnost	—	—	—				
Основи филозофије Osnovi filozofije	—	—	—				
Цртање Crtanje	добар/3/	вр. добар/4/	вр. добар/4/				
Писање Pisanje	—	—	—				
Певање Pevanje	—	—	—				
Гимнастика Gimnastika	добар/3/	добар/3/	добар/3/				
Ручни рад Ručni rad	—	—	—				
Владање — Vladanje	вр. добар/4/	одлично/5/	одлично/5/				
Изостанци Izostanci	о оправдани оправдани неоправдани неоправдани	14 11	18				

Издано му — Izdano mu:

Уверење Uverenje

Дупликат уверења Duplikat uverenja

Сведочанство 2.27.306 од 17. нов. 1940 Svedočanstvo

Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva

Сведочанство о Svedočanstvo о

течај. испиту tečaj. ispitu

Према томе ученик је с добрим успехом свршио четврти разред. Prema tome učenik je s uspehom svrši razred.

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija је, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: досеља и писаних предмета, а не и усних

Владање — Vladanje: добро

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao:

добро